

برکەيەک لە کۆمەڵناسی ھۆنەر

بە کەلکۆەرگرتن لە: کۆمەڵناسی ھۆنەر نووسراوی ئارنۆلد ھاووز
تەیفور

دەورانی فیلم

سەدەى بیستەم دواى شەرى یەكەمى جیھانى، یانئى لە ساڵەکانى بیست بەولاه، دەست پێدەکا. ھەرۆک سەدەى نۆزدەش ھەتا ۱۸۳۰ دەستى پێ نەکردبوو. بەلام لیڤر، شەر تەنھا نوختەگۆرانیکە کە ھەلى بۆ ھەلبژاردن لە نیوان ئیمکانەکاندا رەخساند. پێشینیانى ھەر سئى رەوتى ھۆنەرى سەدەى نۆئى لە دەورەى پێشوودا ھاتبوونە مەیدانەو. کوبیسم درێژدەرى سیزان و ئۆکلاسیکەکانە. ئیکسپرسیۆنیسم درێژەى وان گۆگ و ئیسترینبەرگە و سورپالیسم لە ریمبۆ و لوترەئامۆندا دەبیندین. رەوتى ھەنەرى لە زۆر بارەوہ گریڤراوى رەوتى میژوووى، ئابوورى و کۆمەلایەتییه. "زۆمبارت" تەمەنى لووتکەى سەرمایەدارى بە سەدوپەنجا ساڵ دیارى دەکا و کۆتایى میژووہکەى بە دەست پیکردنى شەر دادەنئى. ئەو سیستەمى کارتیل و تراستەکانى ساڵەکانى ۱۸۹۵ ھەتا ۱۹۱۴ وەکوو دیاردەى بەسالدآچوون و نیشانەى قەیرانىک کە بەرپۆہیە، لیک دەداتەوہ. بەلام لە دەوروبەرى ۱۹۱۴ دا تەنیا سوسیالیستەکانن کە باسى لەناوچوونى سەرمایەدارى دەکەن.

بێگومان کۆرەکانى بورژوازی لە مەترسى سوسیالیسم ئاگادارن، بەلام نە باوہرپیان بە دژلەگەلەکانى دەروونى ئابوورى سەرمایەدارى ھەییە و نە بە خەیاڵیاندا دئى کە نەتوانن ئەو قەیرانە جارجاریه، چارەسەر بکەن. لەم کۆرۆ کۆمەلانیەدا باسى ئەو قەیرانەى کە بەرۆکى سیستەمى گرتووه، ناکرئى.

ئەم شیوہ بێرکردنەوہ لەساڵەکانى پاش شەرپیشدا بەگشتى بەردەوامە و ھەلومەرجى گشتى بورژوازی، جگە لە توێژى خوارەوہى وردەبورژوازی کە دەبووا لەگەل ھەلومەرجى نالەباردا مشت و مەر بکا، بە ھیچ جوریک نائومیدانە نییە. قەیرانى راستەقینە لە ساڵى ۱۹۲۹ دا بە کەسادى بازار و دابەزینى ئابوورى، لە ئامریکاوە دەست پێدەکا و کۆتایى بە دەورانى پەرشنگداری دواى شەر دینئى و بێبەرنامەیی بەرھەمھێنان و دابەشکردنى جیھانى بەرھەم، ئاشکرا دەکا. ئیستا ئیتر خەلک لە ھەموو شوینیک باسى قەیرانى سەرمایەدارى، تیکشکانى ئابوورى ئازاد و کۆمەلئى لیبرال و باسى مەترسى شۆرشیک دەکەن، کە بەرپۆہیە. میژوووى ساڵەکانى ۳۰، میژوووى دەورەییەک لە رەخنەى کۆمەلایەتى، ریاالیسم و کردەوہ دۆستییه. شۆرشگێرانیە بوونى رەوتە سیاسییەکان و بلاووبوونەوہى رۆژ بە رۆژ زیاترى ئەم باوہرپەییە کە تەنیا چارەییەکی بنەرەتى ھەییە و ھیچیتەر. بە گوتەییەکیتر، رۆژى حیزبە لیبرالەکان لە خۆرئاواو بووندا یە، بەلام پیزانین بەو قەیرانەى کە بەرۆکى شیوہزىانى بورژوازی گرتووه، لە نیو خۆیاندا لە ھەموو جیگایەکی دیکە زیاترە. لە ھیچ کوئى باسى کۆتایى ھاتنى بورژوازی ئەوہندە گەرم نییە کە لە لای خۆیان. فاشیزم و بلشویسم ھەردووکیان لەوہدا ھاو قەولن کە بورژوازی کەلاکیکی زیندوہ و ھەردووکیان بە توندى و نائاشتیخوزانە ھیرش بۆ لیبرالیسم و پارلمانتاریسم دەبەن. چینی رووناکبیر بەگشتى پشتیوانى لە دیکتاتۆرى دەکا و داواکاری نەزم و دیسیپلینە. داواى کەلیسایەکی نوئى، مەکتەبى نوئى و سیستەمى بیزانسی تازە دەکات.

سەرنجراکیش بوونى فاشیزم بۆ توێژى نووسەرانی کەیل و بئى وزە، کە ژیاندۆستى نیچە و برگسۆن گێژ و سەرلیشیواوى کردوون، لەوہدایە کە ئەوان لە بایەخە ھەتاهەتایى و بئى ئەملاوئەولاکان

دهدوین. ئەوان هیوادارن بەم شیوه بتوانن شان لە ژێر باری بەرپرسیاریەتی عەقل لادەن. لە هەمان کاتدا هیوادارن بە یارمەتی کۆمۆنیسم لەگەڵ توێژەکانی بەرفراوانی خەڵکدا پێوهندی بگرن و لە تەنیا یی رزگارییان بێت.

لە هەلومەرجی بەم رادە نادیار و لەرزۆکدا، ووتەبێژانی بورژوازی لیبرال باشتترین کاریان ئەوێهە کە ئاماژە بە تاییهتییه هاوبه‌شه‌کانی کۆمۆنیزم و فاشیزم بکەن و بە یه‌یکیان ئەوی دیکه‌یان بێ بایه‌خ بکەن. ئەم ووتەبێژانە بە ریالیسمی بێ گریه‌ست و دوور لە وه‌سواس ده‌گەن کە تاییه‌تییه هەردووێانە. لە ده‌زگای "تەکنیک سالاری" هەردووکیاندا هاوبه‌شیه‌یک ده‌بینن کە شیوه‌ی ریکخستن و ده‌سه‌لاته‌که‌یانە. ئەوان بە ئەنقەست جیاوازی ئایدۆلۆژی نیوان ئەو دوو ده‌سه‌لاته‌ دیکتانۆرییه له‌بیر ده‌کەن و نیویان لێ ناون "بەرپرسه‌ سیاسییه‌کان، کارناسه‌ حی‌زبیه‌کان و ئەندازیاره‌کانی "ماتۆری کۆمەڵ". بێ گومان ریکخراوه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، ئەگەر تەنیا لە روانگه‌ی تەکنیکه‌وه‌ لییان بروانین، ویکچوونیان هه‌یه‌ و تەنانەت ده‌توانین زۆر شتی وه‌کوو یه‌ک لە دوو سیسته‌می جیاواز وه‌کوو ئەمریکا و سوئیه‌تیشدا ببینینه‌وه‌.

ئەورۆ هیچ ده‌وله‌تیک به‌ بێ "مودیره‌کان"ی ناتوانی درێژه به‌ ژيانی خۆی بدات. هه‌روا کە پسیپۆره‌کانی تیکنۆلۆژی کارگه‌ی خۆیان به‌رپوه‌ ده‌بن و نووسه‌ران و شیوه‌کاران بۆ خه‌لک ده‌نوسن و شیوه‌ ده‌کێشن، به‌رپرسه‌کانیش به‌ نوینه‌رایه‌تی خه‌لکیک ده‌سه‌لاتی خۆیان دا‌بین ده‌کەن. پرسیار هه‌موو کاتیک ئەوێهه: ئەم ده‌سه‌لاته‌ مافی چ که‌سانیک دا‌بین ده‌کا؟ ئەورۆ هیچ ده‌سه‌لاتداریک له‌ دنیا‌دا نا‌وێرێ بلی مافی خه‌لک له‌به‌رچاوا نا‌گرێ. لەم روانگه‌وه‌ له‌ راستیدا ئیبه‌ له‌ کۆمه‌لایکی دیمۆکراسی خه‌لکیدا ده‌ژین. هه‌ر چۆنیک بێ، ئیستا به‌شیکی زۆر له‌ خه‌لک کارتیکه‌رییان له‌ ژيانی سیاسیدا هه‌یه‌. تا ئەو راده‌یه‌ که‌ ئەوانه‌ی ده‌سه‌لات به‌ ده‌سته‌وه‌ ده‌گرن ره‌نجیکی زۆر ده‌کێشن که‌ بتوانن خه‌لک فریو‌ بدەن.

لە فەلسەفە‌ی کولتوری ئەم سه‌ده‌دا هیچ شتیکی سه‌یرتر له‌ وه‌وله‌ نییه‌ که‌ ده‌یه‌وی راپه‌رپینی خه‌لک به‌ هۆی له‌ناوچوونی کولتوری نوێ بزانی و بیکاته‌ به‌رپرسی ئەو هیرشه‌ که‌ ده‌کرێته‌ سه‌ر هۆش و گیانی. رخنه‌گرانی توندبێژ له‌ لاییکه‌وه‌ دژی "پۆزینیویسم" و له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ دژی سه‌رمایه‌دارین، به‌لام دابه‌شکردنی رووناکبیران به‌ دوو ئۆردوگای جیاوازه‌وه‌ هه‌تا ساله‌کانی ۳۰، زۆر ناته‌واوه‌. زۆربه‌ی ئەو رووناکبیرانه‌، ئاگا و نا‌اگا، کۆنه‌په‌رستن و له‌ژێر کاریگه‌ری بیری ئەفسوناوی برگسۆن، باره‌، شارل مورا، شپنگلر و ئەوانی دیکه‌ دان که‌ ریگا بۆ فاشیزم خۆش ده‌کەن. "سه‌ده‌کانی نیوه‌راستی نوێ" "دنیا‌ی تازه‌ی مه‌سیحیه‌ت" و "ئۆروپای تازه‌" هه‌موو سه‌رزه‌وینه‌ کۆنه‌ رۆمانتیکه‌ دژ به‌ شو‌رشه‌کانن. و سه‌ره‌تای دژایه‌تییه‌کی به‌ربلاون دژی رووناکبیری کۆمه‌لدۆستانه‌ و دیمۆکرات.

لە ده‌وره‌ی دیمۆکراسی خه‌لکدا به‌ نیوی جه‌ماوه‌ره‌وه‌ داخوازی وه‌ها ده‌کرێ که‌ ریگا به‌ هیتلر ده‌دا فیلی 'سه‌روه‌ری' قه‌ومه‌که‌ی به‌هینیته‌ کایه‌وه‌.

له‌به‌رانه‌رکی رۆژه‌لات و رۆژئاوا‌دا، یه‌که‌میان وه‌کوو نمونه‌ی نه‌زم و جیکه‌وتوویی و شو‌رش و عه‌قلانییه‌ت و ئەوی دیکه‌شیان به‌ پێچه‌وانه‌ی هه‌موو ئەمانه‌ باسی لیده‌کرێ و باری ئەم دووبه‌ره‌کییه‌ش به‌کۆلی خه‌لکه‌وه‌یه‌. رۆژگاریک داستایۆفسکی و برایانی کارامزۆف وه‌کوو ئەده‌بی ئاسیایی چاوی لێ نه‌ده‌کرا، به‌لکوو نوینه‌رانی مه‌سیحیه‌تیکی بێ خه‌وش بوون که‌ به‌چاوی رۆژئاوا‌دا ده‌درا. به‌لام ئەوه‌ ئەوده‌م بوو که‌ هیشتا تزار ده‌سه‌لاتداری روسیه‌ بوو. خاچیپه‌رسته‌کانی تازه‌ باوه‌رپیان به‌وه‌ نه‌بوو که‌ ده‌کرێ رۆژئاوا رزگار بکری. ئەوان له‌گۆرکردنی شارستانیه‌تی رۆژئاوا و هیوا سیاسییه‌کانیان قوبۆل کردبوو.



وان گۆگ (ئىمپىرىسئونىسم)

جوولانەوہی دواکەوتووی گەورەہی ئەم سەدە لە بواری ھۆنەردا خۆی لە لادانی ئىمپىرسىونىزمدا دەنوینى. راستە کە ھەموو کاتىک لە نیوان "فۆرمالیزم" و دژى فۆرمالیزمدا کىشەہی، بەرەو پىش و پاش، ھەبوو، بەلام لە سەدەکانى نىوہ راستەوہ ھەتا ئەم سەدە، بە ئەمەک بوون بۆ سروشت گومانى لىی نەدەکرا. لەم بوارەدا ئىمپىرسىونىزم سەرلوتکە و تەواوکەرى رەوتىکى چوارسەد سالى بوو. ھۆنەرى پاش ئىمپىرسىونىزم يەکەم ھۆنەرە کە بىرى راست بوونى فرى دەدا و روانگەہى

خۆی بۆ ژيان بەتیکدانى بەئەنقەستى شتە سروشتىيەکان دەنوینى. کوبىسم، فونتورىزم، ئىکسپىرسىونىزم، دادائىسم، سورىيالىزم، ھەموویان پشت لە ئىمپىرسىونىزمى گریدراو بە سروشتەوہ دەکەن.

دیارە ئىمپىرسىونىزم گریدراوی رۆحى بە سروشتەوہ نوبوو، بۆ خۆی رىگاخۆشکەرى ئەم گۆرانکارىيە بوو.



وان گۆگ (ئىمپىرىسئونىسم)

ھۆنەرى پاش ئىمپىرسىونىزم ئىتر چى کردنەوہى سروشت نىيە، بەلکوو چىکردنى جۆرىک ناتورالیزمى جادوووىيە. ئەوہى پىكى دىنى ھاوشانى سروشتنو نایانەوئ جىگای شتە سروشتىيەکان بگرنەوہ. کاتىک لەگەل بەرھەمەکانى پىکاسۆ، براک، شاگال و سالوادور دالى بەرەوروو دەبین، ھەست دەکەین سەرەراى جیاوازیيەک کە ھەیانە، لە دنيايىكى دیکە داين. گەرچى نىشانەى شتە ئاسايیەکانیان تىیدا کەم نىيە، بەلام لە ھەستى راست بوون تىدەپەرئ و لەگەلى ناسازە.

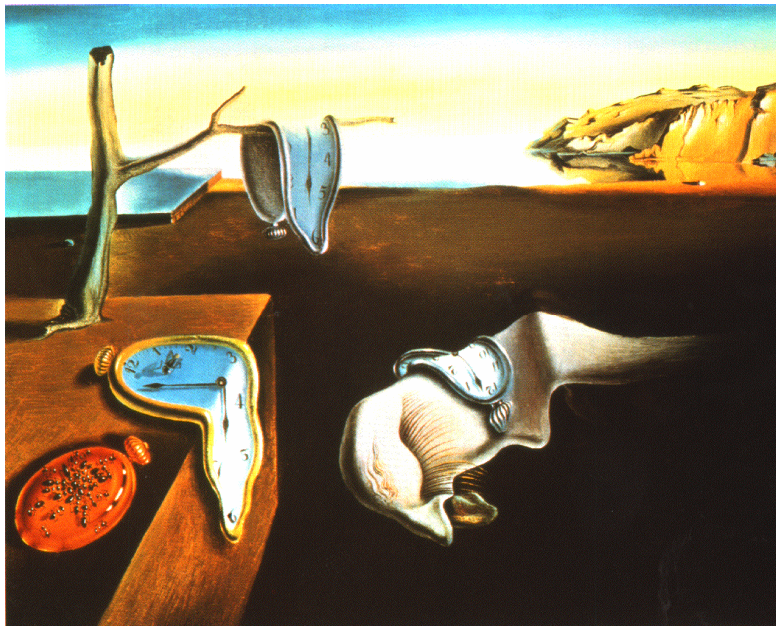
ھونەرى نوئ بەشپوہىيىكى دیکەش دژى ئىمپىرسىونىزمە: ھۆنەرئىكى لە بنەچىنەوہ

"ناشیرىن" ە و سەرنجى خۆش ئاوايى و جوانى رەنگ و دلرفىنى ئىمپىرسىونىزمى نادا. لە

شپوہکاریدا بايەخە وینەيیەکان، لە شىعدا رىکوپىكى و لە موزىکدا ئاھەنگە خۆشەکان لەنىو دەبا و بە دلراوکىيەوہ لىيان دوور دەکەوئتەوہ. ###

دژايەتى لەگەل رۆمانتىسىسما، بۆ نمونە دبوسى، ستراوینسكى و شوینبرگ و... زۆر توندە و پىوہندى خۆی لەگەل موزىكى ھەستىارى سەدەى نۆزدەدا دەپچرئ. ھۆنەر مەند دەيەوئ بە

پیره و کردنی عهقل شیوه کاری بکا، بنووسی و ئاههنگ دابنئ، نهک له شوینی ههستهکان بکهوئ. دوورکهوتنهوه له جوانکاری خۆپهسندانه و راباردنانهئ ئیمپرسیونیزم دهبیته سهراچاوهئ ئه و تاریکی و خه مباری و ئهشکه نهجهیه که له کارهکانی پیکاسو، کافکا و جویس دا ده بیدرئ. تا ئه و رادهیه که هۆنه رهنه ند نایه وئ له که رستهکانی پېشوو که لک وهرگرئ. رییمو زمانی دهستکرد بو خوی دادهنئ، شوینبرگ دهزگای "دوازه دانگ" دروست دهکا و سه بارهت به پیکاسوش به حق کونراوه که ههر تابلویهکی وهها دهکیشئ که دهلیی دهیهوئ سه رلهنوی هۆنه ری شیوه کاری دابین بکاتهوه. #####



سالوادور دالی (سورریالیسم)

ئهم دابران له شیوه و که رهسه ی باوی سه دهی نۆزدهیه به دادائیزم دهست پیده کا که دیارده ی کاتی شه ره و ره خنهیه له و شارستانیه ته که بوه ته هوی شه ر. دادائیزم وه کوو سورریالیزم، که له م باره وه به ته واوی له یه ک ده چن، هه ولئیکه بو راست و بی گرئ و پېچ و په نا ده ربرپن و له بنه ره ته وه جوو لانه وه یه کی روماننیکه. ئامانجی ئهم مشت و مره که ئامرازه که ی "شیوه" یه لادانی تافیکردنه وه یه.

ده زانین که گوته ئاگای لیی بوو، له بهر ئه وه شه به پشتگری شوړشی روماننیزم ده ژمیدرئ. له روماننیزم به ملاوه ته نیا پیکدادانیک که له ئه ده بدا هه بووه دژایه تی له گه ل سوننه ت و گرییه سته کونه کان بووه.

سه ده ی نۆزده هه ول درا هاوتایی له نیوان کۆن و تازهدا پیک بهینرئ، به لام دادائیزم داوای به ته واوی تیکدانی که ره سه کانی زبان دهکا. ده یه وئ شیوه که ی به ته واوی خۆبه خو و بی هه لیزاردن بی. بویه تیورییه که ی له سه ر بنیاتیکی دژبه یه ک داده ندرئ. له لایه که وه ده یه وئ مه به سته ی خوی بگه پینته خوینهر و له لایه کیتزه وه ده یه وئ هه موو که ره سه کانی راگه یانندن تیک بشکینئ. "زان پۆلان"



ره خنه گری فه رانسه وی ئهم به شه له روونا کبیران (روماننیکه کان، سیمبولیسته کان و سورریالیسته کان) به تروریست داده نئ. ده لی ئه مانه له گه ل هه موو جو ره کولتوریک دژایه تی ده که ن. به رده وام بوونی شیوه ی ئه مانه یانی له نیو بردنی هه موو شتیک و له ئاکامدا بیده نگی ته واو. ئه مه ش یانی خۆکوژی فکری و سورریالیسته کان له بهر ئه وه که ئهم خۆکوژییه نه که ن، خویان فریو ده دن. بویه به ره مه کانیا ن وشک، به رته سک

و خوږه رستانه يه. نووسراوه يه که به شيوه ي خوږوش نووسرابي زور بي گيانتر و تنگه به رتره له نووسراوه يه که بيري لي کرابيته وه و شيوه ي جوانکاري تييدا به کار برابي. گرنگي هم شيوه ي له به ره مه نوويه کاندان لاني که هم نه و راستيه ي. خسته روپيگاسو له کوپتلي جوولانه وه که پيدا سيمبوليسم له بن به ستیکدا گيري خواردبوو و پيوه ندي له گهل ژياني سه رده مدا نه مابوو. هم بي سه ربه ريه که نه وان به شيوه ي خويان ده يکه له راستيدا سه رتاپاي چونه تي بووني مروفت ده خاته پرسيا ره وه. وه که له به يانتي کاندان هاتووه "سه رتاپاي کرده وي مروفت نه گهر بايخي که هه تاهه تايي پي بدرئ شتي که بي بايخ و بيخو ده بي.

قسه زاناني وه کوو ناندره ژيد، پول والري، اليوت و دواتر ريلکه سه ره راي خزمه يه تيه که له گهل سوررياليسم هه يانه، ري و شويني سيمبوليستي دريژه پيده دن. نه مانه نوينه راني هونه ري دژوار و زه ريفن و باوه ريان به "جادووي که لام" هه يه و شيعره کانين به پي هياني زبان و نه ده ب و سوننه ته نه ده بيه کانه. کتبي "توليس" ي جويس و "سه رزه ويني بي به ر" ليوت هاوکات له سالي ۱۹۲۲ دا بلاو ده بنه وه و دوو ناههنگي تازه له مه يداني نه ده بدا ساز ده کن.

يه کيک به ره و نيکسيپرسيونيست و سوررياليسيته و نه وي ديکه به ره و سيمبوليسم و فورماليسم، به لام شيوه ي به ره و روو بووني عه قلاني له هه ردو کياندا هه يه. نه مانه نوينه ري ره وتي شيوه گرا و شيوه شکين. بو يه که مجاره که نه و دوو شته دژ به يه که له پال يه کدا ده بيندري. مروفت هه ست ده کا له باتي دوو شيوه ي جياواز له گهل يه که شيوه به ره و روويه که درزي که تيکه وتووه.

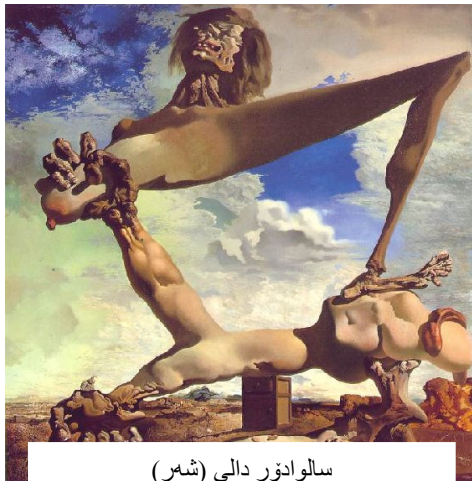
پيکاسو که له ناکاو له شيوه يه که وه بو شيوه يه کيتر باز ده دا نوينه ري راسته قينه ي هم سه ده يه. به لام نه گهر بلين که نه و شته کان تيکه له ده کا، يا خو وه ستاي وه ستاي پينه کاريه و بيرکه ينه وه که ته نيا ده يه وي نيشان بدا که به سه ر نه و ريسه هونه ري يانه دا زاله که به دژيان راهه ستاوه، مافي خويمان نه داوه. تيکه لا وکردن لاي پيکاسو باسي تيکداني ژيرانه ي يه کپارچه يي که سايه تيه. لاساييکردنه وه کاني، ره خنه يه که دژي ره سه نايه تي. گورانتي که نه و له بيچمه کاندان ده يکا - راستيه يه که به رده وام خو ي تازه ده کاته وه هه تا به هه لکه وت بوون و هه لبرژيراو بووني وينه کان نيشان بدا - به و مه به سته يه که پي له سه ر هم بوچوونه داگري که "هونه ر و سروشت دوو ديارده ي به ته واي جياوازن" نه و به دژايه تي کردني رومانتيکه کان و لووتبه رزي و خوږه رستييان، خو ي کرد به که له کچي، سيحرباز و گه وچ بيژ. نه و نه ته نيا رومانتيسم به لکوو روئيسانسيشي فريدا. نه و نوينه ري جوپوونه وه ي ته و او له تاکگرايي و زه ينگرايي. پيکاسو به بي جياوازي که لک وهرگرتن له شيوه

جوړاو جوړه کاني هونه ري و داب و نه رينه هونه ري يه کان هه ر به و دا پراويه وه ده خاته مه ترسيه وه که سوررياليسيته کان له ريگاي فريداني بيچمه سوننه تيه کانه وه ده يکه. #####



پیکاسو . تابلوی شهری گرینیکا

سە دەدی تازه پره لەم دژله گه له قوولانه . بیه کگرتوویی روانگهی ژیان ئه وهنده به توندی ده که ویتته مه ترسییه وه که لیکه لانه وه ده بیته مایه ی سهره کی و بابته بۆ خودی هونه ر. سورریالیسم که به قه ولی ئاندره بریتۆن ته نیا مه به سته چۆنیه تی زبان و به یانی شاعیرانه بوو ئیستا پووج بوونی ته وای بوونی مرۆف ده کاته بابته تی خۆی . دادائیسیم خه ریک گه رانه وه بۆ رۆمانتیسیمی رۆسۆیییه له توندترین شیوه دا . یانی ئه وان هیشتا ده یانه وئ نابه جی بکه نه به جی و له هه ست و بیری خۆبه خۆیی سیسته م پیک بینن . ده بی فرۆید ئاگی له م فریودانه ی سورریالیسته کان بووبی ، کاتیک له چاوپیکه وتنی له گه ل "سالوادۆر دالی" دا پپی گوتوو "ئه وه ی له هونه ره که ی تۆدا بۆ من سه رنج راکیشه ، نا ئاگایی نییه به لکوو ئاگاییه که یه " ئاخۆ فرۆید به م وته یه نه یو یستوو بلی " شیت



سالوادۆر دالی (شهر)

بازییه رواله تییه کانت بۆ من سه یر نییه ، سه یر بۆ من شیوه ی خۆ نواندنه که ته . "#####" بیگومان دووالیسم "ی بوون وایه کی تازه نییه . ئیمه به هۆی فه لسه فه ی بیگولاس و جوردانۆ برۆنو" وه له گه ل "دژ له گه له کان" به باشی ئاشناین ، به لام جیاوای دووالیسم (دوولایه نه یی) و دووره نگی به و داو و دانه وه که له پشتییه وه یه هیه کات به م توندیه ئامون و ده رک نه کرابوو . به ره وروبوون و کو ی دژبه یه که کان که له کاره کانی "سالوادۆر دالی" دا هه یه ، (هه رکام له شته کان به وه سواسیکی زۆره وه ریالیستین ، به لام له کو دا دنیا یه کی خه یالی

ساز ده که ن) له گه ل تئاتری ده وری ئه لیزابت و شیعی غه زه ل بیژی لاهوتی سە دەدی حه قده دا هاوده نگه . به لام له شیوه ی کافکا و جو یس دا - که له وئ ده قیکی بی رازانه وه و زۆر جار بی با یخ له گه ل بیری ناسک و روون تیکه لاو بووه - ئه م دیارده نابیندرئ . له به ره مه کانی ئه مانه دا بابته تی سهره کی پوچی و بیمانایی ژیا نه که هه رچی وینه خه یالییه کانی له راستییه وه نزیکتر بی سه رسو په یه ترتر و راچله کینه ترتر خۆی ده نوینئ . مه کینه ی خه یاتی و چه تریک که له سه ر ته ته شو ریک دانراوه ، که لاک ی که ریک که له سه ر پیا نوویه که ، کلیشی ژنیک که وه کوو دو لا به ده کریتته وه و به کور تی له م پیکه وه دانرا وانه دا زۆر به توندی ئامازه به نه بوونی ها وئا هه نگی و ریکو پیکی ده کرئ و ده یانه وئ کو مه لکی ها وپه را پیک بینن که هیوای مرۆفه . ئاواتی چیکردنی

ئازمونی پیکهوه بوونی دژ و ناكوکهکان. هونەر بۆ گەشتن بەم ئاواتە لە ئەزموونییکی دژوار تێدەپەرئ. لە دنیایە کدا که هەر شتیگ گرینگییەکی هەیه و هەموو گرینگییەکانیش بە یەک ئەندازەن، مەروڤ سەرورەری خۆی لە دەست دەدا و دەروونناسییەکیە بایخی نامینئ. فەیرانی رۆمانە دەروونناسییەکان دیارترین دیاردەیی ئەم دەورەیه. بەرھەمەکانی کافکا و جۆیس ئیتر رۆمانی دەروونی بە مانای سەدەیی نۆژدە نین. لە بەرھەمەکانی کافکادا میتۆلوژی جیگای دەروونناسی دەگرێتەو و لە جۆیسدا گەڵاڵە چیرۆک و پالەوان نامینئ و زەمان و مەکان و شیوہی پیکهوه گرێدان وەکوو هونەری فیلم بە تێگەییشتنئیک تازە لە زەمان نزیک دەبێتەو. ئەم مانا تازەیهی زەمان که لە بنەپەتدا هاوکاتییە و ناوەرۆکی گرێدراو بە مەکانەوہیە، لە هیچ هۆنەرێکدا وەکوو ئەم هونەرە نوئیە، یانئ فیلم، خۆی نانویئ. میژووہەکی بۆ ئەو کاتە دەگەرێتەو که فەلسەفەیی "زەمان"ی بێرگسۆن هاتە گۆرئ. ئەم مانا نوئیەیی زەمان که پێوہندە بە شیوہی فەننی و تاییبەتییەکانی ئەوہندە تەواوہ که مەروڤ مەیلی هەیه بلیئ که شیوہ و چۆنیەتی فیلم رەسەنترین - نەک پەر بارترین - جۆری هۆنەری سەردەمە.

هۆنەری شانۆ لە زۆر لایەنەوہ وەکوو فیلمە، بە تاییبەت لەرپووی تەرکیبی زەمان و مەکانەوہ. ئەو شتەیی که لە شانۆدا روو دەدا تا رادەیهک زەمانی و تا رادەیهک مەکانییە. بەلام هەرگیز وەکوو فیلم تیکەلاویک لە زەمان و مەکان نییە که تەنیا جیاوازی نیوان فیلمو هونەرەکانی دیکەیه. لە دنیای توسویرەکانی فیلمدا سنووری نیوان زەمان و مەکان خزیئەرە. مەکان چۆنیەتییەکی زەمانی هەیه و زەمان تا رادەیهک خەسلەتی مەکانی هەیه. لە هۆنەرەبێچمیەکانیشدا هەر وەکوو شانۆ، مەکان بە شیوہیەکی نەگۆر و بئ جۆولە دەمینیئتەوہ. ئامانج رێچکەیی نییە و ئیمە بە ئازادی تێیدا دەگەرئین. چوونکە بەش بەشەکانی هاوپەرەن و هیچیان لەباری زەمانییەوہ گرێدراوی یەکتر نین. لە پروسەییە کدا لەدووی یەکتر ناکەون.

لەلایەکی دیکەوہ زەمان لە رۆمان و جیرۆک و بەتاییبەت لە شانۆدا بەرەو شوینئیک دیاریکراو دەروا و پێشەوہچوونئیک تاییبەتی و ئامانجئیک دیار و جیا لە هەست و ئازموونی بینەری هەیه. لە نەزم و تەرتیبئیک تاییبەتی پەیرەوی دەکا، بەلام چۆنیەتی و ئەرکی زەمان و مەکان لە فیلمدا بەتەواوی دەگۆرڈرئ. زەمان لەختی و بیکردەوہ بوونی خۆی وەلا دەنئ و بەگەر دەکەوئ. ناتوانین بلیین لە پێش جاومان دیتە بوون، شتیکی گەرۆک، بئ بن و ناتەواوہ بە میژووہیەکی تاییبەت بە خۆیەوہ. بەشە جیا جیاکانی بایەخی یەکسانیان نییە و هەندیکیان بەستراون بە ئازموونی ئیمەوہ لە مەکان. بۆ نمونە: کەلکۆەرگرتن لە "وینەیی نزیک" نەتەنیا کئیس تەرکیبی مەکانییە بەلکۆو قوناخیکی زەمانی فیلمەکەیه که دەبئ پئی بگا یان لیئ تێپەرئ. لە فیلمە بەنرخەکاندائەم وینە نزیکانە بە هەوہس دانانئ بەلکۆو ئەوکاتە کەلکی لیئ وەرەگرن که ئیمکانی خۆپیشاندانی هەبئ، چوونکە وینەیی نزیک وینەییەکی سەر بەخۆ نییە، بەلکۆو بەشیک لە تەسویرئیک دیکەیه و کاری وەکوو بەرجەستەکاری لە شیوہی بارۆک دایە. خەسلەتی مەکانی لە تەسویرەکەدایە، بەلام چوونکە زەمان و مەکان پەيوەندییەکی دەروونییان لە فیلمدا هەیه و جیگای یەکتر دەگرنەوہ، ئازادییەک لە رەوتی پێسەوہ چوونەکەدا پەیدا دەبئ. ئیمە لە زەمانی فیلمدا بەشیوہیەک دەروین که بۆ شیوہی دەست نیشانکردنی مەکان بەکار دئ. یانئ لە هەلبژاردنی شوینئ خۆماندا ئازادین که لە قوناخیکەوہ بچینە ئەوی دیکە. راست وەک ئەوہیە کەسیک لە ژووړیکەوہ بچیتە اووړئیک دیکە. بەم جۆرە زەمان لە لایەکەوہ یەکگرتووئی و پەيوەست بوونی خۆی لە دەست دەدا و لە لایەکی دیکەوہ نەگۆر بوونی رێچکەیی پێسەوہچوونی دەگۆرڈرئ. دەکرئ رایگرین. (وہکوو وینەیی فۆتۆ) دەکرئ بەرئاوہ ژووی کەینەوہ (وہکوو "فلاش بەک" گەرانەوہ بۆ دوواوہ) دەکرئ دووپاتی بکەینەوہ. (وہکوو گێرآنەوہی بیرەوہریبەکان) دەکرئ لیئ

پیش کهوین و بچینه داهاتوو (وهکوو خهیا له کان) ده کرئ رووداوه هاوته ریبه کان به دووی یه کدا و پیکه وه پیشان بدرئ. ئەو رووداوانه ی که هاوکات نین له یه ک کاتدا نیشان بدرین. ئەم مانایه له ئازموونی دراماتیکی زه مان له سینه مادا، سروشتیکی به ته واوی زهینی و نایاسایی ههیه. زه مانی راسته قینه هه موو کانتیک به ره و پیشه وه ده روا. نابدرئ، ئاهه نگه که ی ناگۆردرئ و رووداوه کان وه کوو له دووی یه کتر زنجیرکراون. راسته زه مانی دراماتیکی له گه ل زه مانی راستیدا هه یچ کات یه ک نین، به لام یه کگرتوویی زه مان، که کلاسیکه کان ره چا و کردنیان به پیوست ده زانی، ده کرئ به له بهر چاونه گرتنی زه مانی دابنن، به لام هه رچۆنیک بئ په یوه ندی زه مانی له شانۆدا سنووریک زیا تری له گه ل زه مانی ئاساییدا هه یه هه تا زه مان له فیلمدا. له شانۆدا، یان لانی که م له په رده یه کدا یه کگرتوویی زه مان دهستی لئ نادرئ و وه کوو ژیا نی ئاسایی ده روا ته پیشی و هه یچ راگرتن و گه رانه وه هه لئاگرئ. به لام له فیلمدا ته نانه ت هه لسه نگاندنی کات به توند و هه یواش کردنه وه ی خهیرایی وینه کان، یان کورت و دریزکردنه وه ی برینه کان و که لکوه رگرتنی زیاد یان که می وینه ی نزیک، به ته واوی جیاوازه له شانۆ.

لوژیکی ته رتیب و ریکخستنی ده روونی سی نی شانۆ ریگا نادا شانۆ نووس قونا خه کانی زه مان دووپات بکاته وه. له کانتیکدا ئەمه خوی شیوه یه کی جوانناسییه که زۆر جار له فیلمدا که لکی لیی وه رده گیرئ. راسته له شانۆدا بشیک له چیرۆک وه کوو گیرانه وه ی را بردوو ده گوتریته وه و رووداوه کان له باری زامانییه وه له ئیستا وه بۆ را بردوو ده گرینه وه، به لام ئەمه به ته واوی ناراسته وخۆ، به شیوه ی ئماژه پیکردنی کورته. شیوه ی کاری شانۆ ریگا به شانۆ نووس نادا که له ره وتی چیرۆککه کدا که ده بی به ره و پیشه وه بچئ، بگه رپته وه و له په رده یه کدا که راسته وخۆ زه مانی ئیستایه باسی کاته کانی دوا وه بکا. له م ئاخرا نه وه ره نگه به هوی کارتی که ری فیلمه وه - یان به هوی مانای تازه له زه مان، که به یارمه تی رو مانی نوئ له گه لی ئاشناین، به ره به ره ئەو ئیزنه ی پیی درابئ. که چی له فیلمدا به بی هه یچ گیروگرفتیک ئیمکانی پاش و پیش کردنی زه مان، یان دانانی رووداوی جیا جیا، یان برینی دیمه نیک به به شه جو ربه جو ره کان، که هه موویان ئەرکیان تین و تاو پیکه یئانه، هه ر له سه ره تا وه هه بووه.

زه مان ئەهوکاته له فیلمدا جیگای مه کان ده گریتته وه که گه لاله ی جو ربه جو ر هاوکات بچنه پیشه وه. هاوکاتی رووداوه جیا جیا کان که له شوینی جیاواز دان ئەو جا وه پروانی و دلّه ودواییه که له نیوان زه مان و مه کانداهه رگه ردانه. ئەم دووبه ره یی بوونه ی زه مان تایبه تی راسته قینه ی ئەو ته سویره یه که فیلم له جیهانی پیشان ده دا.

ئەم هاوکات بوونه ی رووداوه کان هه ر له سه ره تای هونه ری فیلمه وه به کارهاتوو. له پیشدا به نیشاندانی کاتزمیری یه کسان یان به ئیشاره ت ده گوترا. دوواتر بوو به مونتاژی هاوته ری ب. دوو رووداوه هاوکات و جیا له یه ک ده چنه پیشه وه و له جیگایه ک به یه ک ده گهن. ئەم شیوه داهینانی "ده یوید گریفیس" ده رهینه ری ئەمریکییه که له کاتی خویدا زۆر دهنگی داوه، ئیستا زۆر ئاسایی بووه ته وه.

ئازموونی زه مان له سه رده می ئیمه دا بریتییه له ههستی ئاگابوون له و چرکه یه که خو مانی تییدا ده بیننه وه. یانی ئاگابوون له کاتی ئیستا. هه رشتیک که په یوه ندی به زه مانی ئیستا وه هه بی، نرخیکی تایبه تی هه یه و چوونکه پره له و ئەندیشه ی - له ئیستادا بوون - هاوسهنگی مانا و واته یه کی تازه په ییدا ده کا. دنیای بیری ئینسانی ئەورۆ پیجرا وه ته وه به ئیستا وه. هه ر به و شیوه که تایبه تی دنیای بیری سه ده کانی نیوه راست پیجرا بوو به ئەندیشه ی کو تایی دنیا و ئەو دنیا وه و پیناسه ی دنیای رو نیسانس چا وه پروانی و داهاتوو بوو. ئەم ئینسانه نو ییه راماو له شکوی شاره کان، داهینانی زانست و فه ن و ده ولّه مه ندی ئەندیشه، وای لی ده کا قوولایی ده روونی خوی له

په یوه ندى و رابیتى دوو لایه نهى رهوته كاندا نازموون بكا. سه رنجر اكيشى "هاوزه مانى" و نهو تيگه ييشتنه كه تاكه كه سيك له كاتيكي زور كه مدا شتى چوربه جور و پيگه وه ناساز سه رى ليده دا و نهو ناگاييه شى هه يه كه كه سانپك له جيگايه كى دور له يه كتره وه شتيكى وه ك يه كيان به سه ر دئ. له كوتاييدا نهو كومه له پر له پيشه ي جوراوجور، مروقى وا ليده كا به يارمه تى هونه رى نوئ مانايه كى تازه بو زه مان بدوزيته وه.

نهو بئ نه زمى و شيواوييه كى كه رومانى نوئ به توندى له رومانى كون جوئ ده كاته وه له ژير كارتتيكه رى سينه ماش دايه. ليكدابراوى ده ستيپكي چيروك و شيوه ي كردنه وه راس ت شيوه گيرانه وه ي سينه مايه. سه ره له داني له ناكاوى بيره كان و خزينه ربوونى ياساكانى كات كه له به ره مه كانى "پروست، جويس، دوس پاسوس و ويرجينيا وولف" دا ده بيندريئ نه وانن كه له برين و سربينه وه و له نيواندانانى فيلما ده كرى. كاتيكي پروست دوو به سه ره ات كه سى سال به ينيانه وه ها پيگه وه داده ني كه پيت وايه دوو سه ات نيوانيانه، له جادووى فيلم كه لك وهرده كرى. شيويه كه كه نيستا و خيال و بير كردنه وه له سه ره وه ي زه مان و مه كانه وه، ده ست ده ده نه ده ستي يه كتره وه. نه مانه هه موو وه كوو نهو تيگه لاوييه ي زه مان و مه كانه كه بنه ماي فيلمه. پروست ته مه ني پاله واننه كان و كاتى روداو به دروستى ديار ناكا. نهو ده لي "نازموونه كان ده تنوانن له هه ر ته مه نيكد ا پينه پيسه وه. بو لاويك وه كوو به ته مه نيك. له كاتى نيستا دا رابردوويه كت له گه له كه پيت وايه هه ر نيستا بوو. مندالييه كانمان هه موو كاتيكي له گه لمانه " ناي نه مه سربينه وه ي زه مان نييه؟

به برواى جويس زه مان ريگايه كى بئ سه روشوينه كه مروف تييدا ده سوورپته وه. نهو له گريدانى زه مان به مه كانه وه له پروست يش پيش ده كه وئ و ته سويره كان، بيره كان، شه پولى ميشك و بيره وه ريبه كان له پال يه كتر داده ني و لا له بنه ماكانيان ناكاته وه. زه مان و مه كان وه ها پيگه وه جووت ده بن كه خوينه ر ده توائ له هه ر كوويه وه بيه وئ ده ست به خويندنه وه ي چيروكه كه بكا. نهو ته نانه ت كتييه كه ي له سه ره تاوه بو كوتايى نه نووسيوه به لكوو به شيوه ي فيلم هه ر بر كه يه كى به جيا نووسيوه و دوايه له پال يه كيانى داناوه.

نهو شيوه "بيرگسون" يه ي زه مان له هه موو هونه ره كانى سه رده مى نويدا به دى ده كرين. فيلم به ليكدانه وه يه كه كه له زه مانى ده كا، نهو نيمكانه پيك ديني كه نهو نازموونه ده روونيانه كه پيشتر له شيوه ي موزيكد ا هه ستي پيده كرا له شيوه ي ديتندا خوئ بنويئ. تاييه تيبه كى ديكه ي فيلم نه وه يه كه هونه ريكي كومه لييه. گروپيك ده بي كار بكن هه تا به ره مه يك دروست بيئ. نه مه له سه ده كانى نيوه راست به م لاوه له هونه ردا نه بووه. شانؤ تا راده يه كه وايه به لام شانؤ ئيجرا كرنى به ره مه نه ك پيگه ينان.

له ده وره يه كدا كه هه ر شتيك ده سپيردرئ به شاره زاي خوئ و تاكه كه س بوونى له راده به دهر سه رى هه لداوه و كومه ل پر له بيري دژ به يه ك، چون ده كرى هاوده نكي بو هونه ريكي به كومه ل پيك به يئرئ؟ هه ر بوئه زوربه ي له فيلمه كان بئ مايه ن. نهوه كه هه موو شتيك بده ينه ده ست يه ك كه س به ناو ده ره ينه ر كه بريارى له سه ر بدا، لادان له دوزينه وه ي ريگايه، هه تا چاره سه ر كرنى كي شه كه. چونكه كوسپيك له ريگاي گه شه كرنى نه وانى ديكه دا پيك ديني كه هه ر كام بو خويان هه نه ريك و هونه ر مه نديكن. ره نكه مروف هيشتا نه گه يشتووه ته ده ورانى هونه رى ريكخراوه يى و په يدا بوونى فيلم نه ك هونه ريكي تازه به لكوو دريژه ي نهو تاكه كه سيبه ي كوئه كه ميژووى دواى سه ده كانى نيوه راستى پي قه رزدارين. نه گه ر وا بئ با بيده ينه ده ست يه ك كه س.

قەيرانى فىلم لەگەل قەيرانىكى كۆمەلە تەيدا پەيوەندى ھەيە. ملىونھا ملىون كەس لە دنيا دا ھەموو رۆژىك، لە ھۆلىوودەو ە بگرە ھەتا شانگھەي و لە ستۆكھۆلمەو ھەتا كىپ تاون دەچنە سالۆنەكانى سىنەما. ئەم جەماوەرە بى وینەيە تەنيا خالى ھاوبەشيان ئەو ەيە كە وەكوو بارساييەكى بى شكل دەجنە ژوورئ و ھەر بەو شيوە دینەو ە دەرئ و ھەر وەك جەماوەرئكى بى ناسنامە گىژ و وړ دەمىنەو ە و تەنيا تايبەتییان ئەو ەيە كە لە يەك چىن و تويز نىن. ئەمانە ناكړئ پىيان بلئ سىنەمادۆستان، چوونكە بەشكى زۆر كەمیان پشتیوانى ئەم ھونەرەن. ړا و بۆچوونيان وەك يەك نىيە و ناكړئ بيكەين بە يەك. ھەر كەس بە گەزى خۆى دەى پيوئ و دەكړئ بلئى پەس كړدى ئەم فىلمەش كە بوو تە ھۆى ئەو ە كە لە تەنیشتى يەكتر دانیشن تەنيا بە ريكەوتە و ھىچىتر.

ھونەردۆستانى يەك دەست و دايمى كە خۆبەخۆ دەبوونە ھۆى بەردەوامى ھونەرئك، ئەو جەماوەرە بورژوايە كە لە سەدەكانى پىشتردا تەلارى شانۆ و كونسيرتەكانيان ړ دەكرد، كۆمەلئكى تا رادەيەك يەك شكل بوون كە چ لەبارى زەينى و چ لەبارى زانستى ھونەرەو ە لە يەك ئاستدا بوون. بەلام لەگەل گۆرانى ئەو شيوە تياترە ئەم جەماوەرەش بلاو بوو ەو ە لەباتى ئەوان جەماوەرئكى ھەمە رەنگ پەيدا بوو كە گەرچى زۆرتن بەلام ناريك و ناكۆكترن و دەبئ بەردەوام بە بابەت و شيوەى تازە سەرنجيان رابكئشى ھەتا بيان ھىنئتە نيو سالونى سىنەماو ە. بۆ دىتنى شانۆيەك لە سالونى ئوپىراى شاردا دەبئ جيگا رزرو بكەى، جلى تايبەتى لەبەر كەى و ... كە دواى نيوەرۆيەك دەكړئ. بەلام بۆ سىنەما، بە ھەر جليكەو ە و ھەركات پىت خۆشە دەرۆى و كە تاقەتت نەما دیتە دەرئ. روانگەى ئاسايى و ھەر رۆژەى فىلم لەگەل ئەم سىنەماروئىشتنە سادە و ئاسانەدا يەك دەگرئتەو ە.

لە سەرەتای شارستانىيەت بەملاو ە فىلم يەكەم ھەولدانە بۆ ھونەرى جەماوەرى خەلك. ئەو گۆرانكارىيانە كە لە تەركيبى خوئنەرانى كئيب و لايەنگرانى شانۆدا رووى دا، لە سەرەتای سەدەى بىستەو ە دەستى پى كړد. شانۆى خيابانى و رۆمان بۆ ژيرنووسى رۆژنامەكان سەرەتای ھەمەگىر بوونى ھونەرە كە بە ھونەرى سىنەماو ە گەبىشتە لوونكەى خۆى. گۆران لە شانۆى پادشاھىيەو ە بۆ شانۆى دەولتەتى لە سالونەكانى شارهوانيدا و دوايە ھاتنە مەيدانى كۆمپانياكانى شانۆ، لە ئوپىراو ە بۆ ئوپىرئ و ئاخرى واريەتە، رەوتئك بوو كە بۆ قەرەبوو كړدنەو ەى خەرجى گرانى ئەم جۆرە ھونەرە، بەسەر بەرھەمئەرانيدا سەپيندرا. شانۆكار و ئاكتەرەكان دەبوو لە شارئكەو ە بچن بۆ شارئكى ديكە و خەلك لە سالونەكاندا كۆ بكەنەو ە. لەكاتئكدا بۆ دەرھىنانى خەرجى فىلمئك بەشداربوونى جەماوەرئكى زۆر لە ھەموو دنيا دا پيوست بوو. ئەمە دەسەلاتى بينەرانى بەسەر چۆنئەتى سىنەمادا سەپاند.

خەلكى ئاتئ يان بينەرانى شانۆى سەدەكانى نيوەرەست ھىچ كات نەيانتوانى كارتئكەرىيان لەسەر شيوەى ھونەرى شانۆكە ھەبئ، تەنيا ئەوكات كە وەكوو موشتەرى ھاتنە مەيدانەو ە و نرخی سەرگەرمى خۆيانيان دا بە گيسەكانى سىنەما توانيان لە بابەت ئەو ڤارە كە دەيدەن شتئكى تايبەت بە سەليقەى خۆيانيان بوئ. ئەمە لە ميژووى ھونەردا بوو بە ديارئكەرى سەرەكى. ھەموو كاتئك لە نيوان چۆنى ھونەر و پەسندى جەماوەردا كئشەيەك ھەبوو، بەلام ئەمە بەو مانا نىيە كە ئەوان ھەموو كاتئك دژى ھونەرى باش – ب قازانجى ھونەرى كەم ماىە- بوون. ئاساييە كە تئگەبىشتنى ھونەرى پئچەلپئچ كاريكى ھاسان نىيە. ئەوان لايەنگرى ھونەرى سادەن، بەلام ئەمە نابئتە كۆسپئك لە ريگای قەبوولكړدى ئەم ھونەرەدا. گەرچى ئەم قەبوولكړدنە لەسەر بنەماكانى چۆنى جوانناسى ھونەر بئ. سەرکەوتووى فىلم بەتەواوى لە ياساى چۆنئەتئبەكەى جودايە. خەلك بۆ چاك و خرابى لەبارى ھونەرىيەو ە بايەخ دانائين

به لکوءو ئه و شته سه رنجييان راده کيشي که په يوه ندى به ژيانپانه وه هه يه و خاترجه ميان په ريښانيان ده کا. دياره بو شتي هوه ريش بايه خ داده نين به و مهرجه له گهل بير و بوچوونيان بگونجي و وه لامى چاوه پروانپه کانپان بداته وه. شانسى سه رکه وتنى فيلم يکى باش هه موو کاتيک زياتره له شيعر يان رومان يان تابلويه کى باش. چوونکه ئه وان هه ره وتى پيشه وه چوونى خوياندا به ره و شيوهى نوئ، بوونه ته ره مزى و له خه لک دوور که وتوونه ته وه. فيلم له ده ورانى لاوه تپدايه و هيشتا وى لينه هاتووه، رهنگه له داهاتوودا ئه وپيش ئه و به لايه ي به سه ر بي.

ئهم ره وته له ميژوودا به م شيوه يه که هونه ره کان له پيشدا گريدراوى هه لومه رجه کومه لايه تين و هه ر له بهر ئه وه ش په يدا ده بن و گه شه ده کهن. به لام دواتر ئه و په يوه ندييه له ده ست ده دن و جوانکاري ده بيته ري نوينيان. سينه ما هيشتا نه گه يشتوته ئه و قوناخه، به لام ده بينين که بو راکيسانى به ره ي لاو که له گهل ميژووى سينه ما گه وره نه بووه، تاييه تيبه کانى خوئ وه لا ده ني و زياتر له دووى سه ليقه ي خه لک ده که وئ. سه ليقه يه ک که زورجار خوئ پيکى هي ناوه و په يوه ندى به داوخواز و پيوستيبه راسته قينه کانى خه لکه وه نييه.

ئه گه ر سه رنجى چوئى و شيوه ي به کاربردى سينه ما بکه ين، هه ر له سه ره تاوه ئهم هونه ره به ره مى ماشين بووه و خوئ به ماشينه وه به ستوته وه. ماشينيزمى سه ده ي بيستم هونه ريکى له م شيوه يه پر به پيستی بوو. يانئ به ريکه وت نه بوو که ئهم هونه ره له م سه رده مه دا به م به ريلايويه په ره ي ئه ستان دووه. به ره وپيشچوونى ماشين خولپاي سيستمه کانه، له ئه مريکا و شه وره ويدا وه کوو يه ک ده يانه وئ دنيا به نه زم و ته رتبيى ماشينيه وه به ره و پيش به رن. پيسکه وتن له وه دا ده بين، گه رجه به دوو ئايدولوزى جياوازه وه. مونتاژى ديالکتىک که داهينانى "ئايزنشتاين"ى رووسيه هه ر ئه وه نده له برينى زه مان و خيرايى و وينه ي نزىک که لک وه رده گري که مونتاژى هاوته ريب و هاوپرئ "گريفيس"ى ئه مريکى به کاري دئيئ. ئوروپا له بهر رابردووه ميژووييه تاييه تيبه که ي تا راده يه ک ديمه نيکى لييرالئ به خوويه وه گرتووه که ئه وپيش به پي بازار سه ر و خوار ده کا. له هيچ که لينىکى ميژوودا هونه ريک نادوزينه وه (به تاييه ت هونه ر بو جه ماوه ر) که توانيبيتى خوئ له ئايدولوزيبه فه لسه فى و ئايينيه کان و داوخوازي ده سه لات جيا بکاته وه و به ژيانى خوئ دريژه بدا. هه ر هيچ نه بي ده سه لاتى ئه ورؤى دنيا بو سينه ما- ئه و هه لومه رجه ئابوريبه يه که ژيانى کومه ل و ورده پارهى گيرفانى بينه رانه که ژيانى سينه ما دابين ده کا.

هاوپه را له گهل هه موو ئه مانه، سه ده ي بيستم سه ده ي بلاو بوونه وه و زيادکردنى چينى ناوه نجى (ورده بورژوا) يه. به رفراوان بوونه وه ي ئيداره و بازاره کان و به شيخمه نگو زارى له لايه ک، به ره وپيشچوونى پيسه يى و ئوتوماتيکى که ره سه ي به ره مه يان که پيوستى که مترى به هيژى کریکاره، بووته هؤى ئه وه که به شى هه ره زورى جه ماوه ر له م چينه ناوه نجيه دا جي بگريئ. تاييه تى ئهم چينه ئه وه يه که چوارچيوه يه کى جيکه وتووى ئايدولوزى نييه و به رؤ سه ليقه و بوچوونى ده گوردرئ. سينه ماش رووى کردوته ئهم چينه که بيرپه ريښانه، چوونکه ژيانه که ي به هه ل ده گوردرئ. جووتيريک به ده يان سال له سه ر زه وينه که ي کار ده کا و ژيانى جيکه وتووه. پيشه کاريک، به ده يان سال له سه ر پيشه که ي خويه تى، به لام کارمه نديکى ئيداره به دوو قسه ده توانئ کاره که ي له ده ست بدا. به رزمى و نزمى ئابوورى ده توانئ به هه زاران دوکان دابخا و... ئهم جينه خوئ به ئاره زوو و خه ياله وه سه رگه رم ده کا. ئه و شته ي که ده زانئ ناتووانئ له ژيانى راسته قينه دا روو بدا ده يه وئ له فيلمدا بيبيئ. ئه و پيى خوشه لاسايى چينى سه ره وه بکاته وه ئه وان پييان وايه هه رکه س ميعمارى به ختى خويه تى. ئهم رومانتيسيسمه کومه لايه تيبه که که سيک يه ک شه وه ده بيته مليونير و سنوورى چينايه تى ده شکيئ، ته نيا له سه ر په رده ي

سینه‌مادا روو ددها و ئەم چینه ئەمەى پى خۆشه و سینه‌ماش ئەمەى دەداتى. كەسىك كه مالى دزراوه كاتىك دەبىنى له فىلمىكدا چەند دز گىر كهوتن يان كوژران دلى سوكنايى دى. "ويل هيلز" سىزاري سینه‌ماى ئەمرىكا له رینوینىیه‌كدا بو سینه‌ما نووسیویه‌تى. "ژیانی چینی ده‌وله‌مه‌ند پيشان بدهن!" چاو خشاندىك به زنجیره‌كانى تله‌فزیۆنى ئەورۆدا ئەو راستییه‌ ده‌رده‌خا كه ئەم رینوینىیه‌ ره‌چاو كراوه .

ره‌وتى میژوو واده‌كا كه هونه‌ر نه‌توانى سنووره‌كانى به پى خواستى جه‌ماوهر ته‌نگ بكاته‌وه، به‌لكوو هه‌تا ده‌توانى ده‌یه‌وى ئەو سنووره به‌رفراوان بكاته‌وه. تیگه‌بىشتنى هونه‌ر و چىژوه‌رگرتن له هونه‌رى باش ته‌نیا له ریگای فىرکردنه‌وه ده‌ست ده‌دا. ریگای پىشگرتن له ده‌سه‌لاتىكى پوانخواز به‌سه‌ر هونه‌ردا، ساده‌کردنه‌وى هونه‌ر نییه، به‌لكوو راهینانى لیها‌توویى جواناسییه. لابرڤنى ده‌سه‌لاتى پوانخوازانه‌ى كۆمپانىا گه‌وره سینه‌مايیه‌كان و ده‌سه‌لاته‌ سیاسیه‌ و رده‌زگا رۆشنبیرییه‌كان په‌یوه‌ندى به پىكهاتنى هه‌لومه‌رجى ئابوورى و كۆمه‌لايه‌تییه‌وه هه‌یه. ته‌نیا كاریك كه ده‌توانین بىكه‌ین هه‌ولدان بو پىكهینانى ئەو هه‌لومه‌رجه‌یه. ته‌نانه‌ت له ریگای سینه‌ماشه‌وه .